



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
11 June 2019  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят четвертая сессия

Пункт 116 с) первоначального перечня\*

### Выборы для заполнения вакансий

во вспомогательных органах и другие выборы:  
выборы членов Совета по правам человека

## Вербальная нота Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 7 июня 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Государства Ливия при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи и имеет честь затронуть вопрос о выдвижении кандидатуры Государства Ливия для избрания в состав Совета по правам человека на период 2020–2022 годов на выборах, которые будут проводиться в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Государства Ливия при Организации Объединенных Наций также имеет честь препроводить свои добровольные обязательства и обещания, вновь подтверждая, что поощрение и защита прав человека являются одним из основных приоритетных направлений внешней политики Государства Ливия (см. приложение).

Постоянное представительство Государства Ливия будет признательно за распространение настоящей вербальной ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

---

\* [A/74/50](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 7 июня 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Ливии для избрания в состав Совета по правам человека на период 2020–2022 годов**

**Добровольные обязательства и обещания, представляемые в соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи**

**Введение**

1. Широко распространенные проблемы, затрагивающие права человека, являются постоянным вызовом, которому современный мир уделяет основное внимание. Именно поэтому Организация Объединенных Наций, действуя через свои структуры, добивается соблюдения, защиты и поощрения прав человека во всем мире.
2. Будучи государством-членом, Ливия является одной из стран, которые серьезно относятся к выполнению своих обязательств, касающихся уважения прав человека и верховенства права. Она присоединилась ко всем основным конвенциям по правам человека и ратифицировала их. Она сотрудничает с международным сообществом в целях поощрения прав человека и улучшения положения в этой области. Ливия имеет честь выдвинуть свою кандидатуру для избрания в состав Совета по правам человека на период 2020–2022 годов.
3. Ливия полностью привержена поощрению и защите прав человека на национальном, региональном и международном уровне посредством своих официальных институтов и выступает в поддержку широкой концепции прав человека, которая включает в себя, помимо хорошо известных прав человека, право на непосредственное участие в общественной жизни, право на развитие и право на жизнь в мире, свободном от ядерного оружия и оружия массового уничтожения. Ливия обязуется продолжать эту работу в сотрудничестве с другими странами в целях укрепления этой концепции во всех странах мира и защиты этих прав в соответствии с существующими механизмами в рамках Совета по правам человека.
4. Несмотря на сложившиеся в стране политические условия, Ливия убеждена в необходимости соблюдения согласованных на международном уровне стандартов в области прав человека. Многие из основополагающих законов, обеспечивающих правовую и судебную защиту этих прав, были приняты в Ливии наряду с созданием Национальной комиссии по правам человека, Национальной комиссии по установлению фактов и примирению в соответствии с Законом № 29 (2013) о правосудии переходного периода и Национального совета по гражданским свободам и правам человека в соответствии с обязательствами страны по международному праву. Кроме того, многочисленные организации гражданского общества стали играть важную роль в поощрении культуры и стандартов в области прав человека, которые впервые были включены в образовательные программы колледжей и юридических факультетов. Среди прочего, улучшение условий содержания заключенных в тюрьмах стало частью национальной расширенной программы, которая обеспечивает подготовку сотрудников судебной полиции, что чрезвычайно важно для осуществления реформ в области прав человека. В связи с этим были приняты планы для реабилитации заключенных и обеспечения их успешной реинтеграции в общество после освобождения.

5. Руководствуясь универсальными принципами прав человека, Государство Ливия в своем искреннем стремлении стать членом Совета по правам человека представляет в настоящем документе информацию о своей практической деятельности и мерах, принимаемых в связи с нижеперечисленными вопросами, вызывающими обеспокоенность в плане соблюдения прав человека.

6. **Защита и обеспечение соблюдения законодательства.** Законодательная защита прав человека включает в себя основные законы и другие обычные нормативно-правовые акты, включая Закон № 20 (1991) о защите свободы, а также ратификацию соответствующих международных конвенций и присоединение к ним. В основу указанного закона легли международные хартии и договоры в области прав человека. В его статьях излагаются руководящие принципы международных прав и свобод человека. Этот закон входит в число основных и предусматривает также внесение поправок, при необходимости, во все противоречащие ему нормативно-правовые акты, включая существовавшие ранее, и постановляет, что провозглашаемые в нем права не ограничиваются какими-либо сроками и не могут быть умалены или отменены.

7. **Прочие законодательные акты.** К этой категории относятся нормы гражданского, коммерческого и уголовного права, направленные на регулирование отношений между физическими лицами, а также между физическими лицами и государственными или частными институтами. Особое влияние на разработку этих законодательных актов оказали французское и итальянское законодательство и исламский шариат.

8. **Международные договоры и конвенции.** Ливия приняла большинство международных конвенций по правам человека и присоединилась к ним, и в связи с этим следует отметить, что в правовой системе Ливии международные договоры и конвенции имеют приоритет над национальным законодательством. В случае возникновения правовой коллизии превалируют международные документы. Это повышает важность международных конвенций и, несомненно, обеспечивает взаимодополняемость в рамках системы законодательства в области защиты прав человека, а также предотвращает появление пробелов в этой системе. Речь идет о следующих конвенциях:

- a) Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (3 июля 1968 года);
- b) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (15 мая 1970 года);
- c) Международный пакт о гражданских и политических правах (15 мая 1970 года);
- d) Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него (8 июля 1976 года);
- e) Африканская хартия прав человека и народов (26 марта 1987 года);
- f) Международная конвенция против апартеида в спорте (29 июня 1988 года);
- g) Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (16 мая 1989 года);
- h) Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (16 мая 1989 года);
- i) Конвенция о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества (16 мая 1989 года);

- j) Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (16 мая 1989 года);
- k) Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (16 мая 1989 года);
- l) Конвенция о правах ребенка (15 апреля 1993 года);
- m) Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (18 июня 2004 года);
- n) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (18 июня 2004 года);
- o) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах (29 октября 2004 года);
- p) Арабская хартия прав человека (7 августа 2006 года);
- q) Конвенция о правах инвалидов (13 февраля 2018 года).

9. **Судебная защита.** Ливия обеспечивает судебную защиту прав человека и основных свобод в рамках национальной судебной системы, представленной имеющимися по всей стране судами: от судов первой инстанции до Верховного суда. Закон о судебной системе 2006 года предусматривает ряд правовых принципов, положений и правил, соответствующих признанным на международном уровне стандартам справедливого судебного разбирательства, включая, в частности:

- a) независимость и беспристрастность судей;
- b) гарантия права на доступ к правосудию для всех лиц без какой-либо дискриминации;
- c) гарантия свободного доступа к правосудию для всех лиц без какой-либо дискриминации;
- d) многоуровневая судебная система;
- e) публичность судебных разбирательств;
- f) право на помощь адвоката.

10. **Тюрьмы.** Действующий в Ливии закон о тюрьмах считается одним из самых современных законов такого рода в мире. Тюрьмы в этом законе называются «исправительными и реабилитационными учреждениями». Задача этих учреждений — реабилитация и реинтеграция заключенных в общество после их освобождения. Основные положения указанного закона предусматривают следующее:

- a) тюрьмы подразделяются на различные категории: центральные тюрьмы, местные тюрьмы, специальные тюрьмы открытого типа и тюрьмы полукрытого типа;
- b) заключенные распределяют и направляют в тюрьмы с учетом характера совершенных ими преступлений;
- c) заключенных также распределяют по возрасту;
- d) в законе четко прописано, что никто не может быть заключен в тюрьму без решения суда;

- e) раздельное содержание лиц, находящихся в предварительном заключении, и лиц, приговоренных к лишению свободы;
- f) раздельное содержание заключенных мужского и женского пола;
- g) беременные женщины содержатся в учреждениях социальной опеки;
- h) заключенные имеют право заниматься оплачиваемой деятельностью в учреждении или за его пределами;
- i) заключенные имеют право на образование;
- j) заключенные имеют право на медицинскую и социальную помощь, прием посетителей и ведение переписки;
- k) тюрьмы подлежат судебному надзору и находятся в административном подчинении Министерства юстиции.

11. **Национальная комиссия по правам человека.** Национальная комиссия по правам человека была создана в 2007 году. Это национальное учреждение осуществляет свою деятельность в соответствии с Парижскими принципами. Комиссия пользуется полной административной и финансовой независимостью от государства. В ее состав входят преданные своему делу опытные специалисты в области прав человека. Деятельность Комиссии направлена на поощрение прав человека и правоприменения с надлежащей степенью транспарентности. В этой связи Комиссия сотрудничает с организациями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими учреждениями в других странах и рассматривает представленные частными лицами жалобы на любые предполагаемые нарушения прав человека.

12. Что касается основных изменений в области прав человека в Ливии, то в статье 4 главы I Конституционной декларации, принятой 3 августа 2011 года, предусматривается, что государство будет заниматься созданием гражданского, политического и демократического режима, основанного на политическом и партийном плюрализме в целях мирной передачи власти.

13. Глава II Конституционной декларации касается гражданских прав и свобод. В статье 1 главы I предусмотрены языковые и культурные права для всех групп, входящих в ливийское общество, включая амазигов, тубу и туарегов. В соответствии со статьей 7 главы II государство обязуется защищать права человека и основные свободы и разрабатывать новые законодательные акты для их обеспечения. В статье 5 главы I содержатся положения, направленные на защиту прав матерей, детей и пожилых людей, а также положения, касающиеся заботы о молодежи и лицах с особыми потребностями.

14. Национальный совет по гражданским свободам и правам человека был создан на основании Закона № 5 (2011) в соответствии с Парижскими принципами. Деятельность Совета направлена на поддержание, поощрение и защиту гражданских прав. Совет также стремится отслеживать и документировать нарушения, а также поощрять и укреплять организации гражданского общества.

15. Комиссия по гражданскому обществу была учреждена решением № 649 (2013). Комиссия обязана регистрировать организации гражданского общества и следить за их деятельностью с целью обеспечения их функционирования в соответствии с действующим законодательством и правовыми нормами.

16. **Правосудие переходного периода и национальное примирение.** В этой области был принят ряд законодательных актов и решений, включая Закон № 29 (2013) о правосудии переходного периода, который отменил Закон № 17 (2012)

и учредил Комиссию по установлению фактов и национальному примирению, фонд для оказания помощи жертвам и Управление омбудсмана.

17. Другие принятые законы включают Закон № 29 (2012) о праве на создание политических партий и вступление в них, Закон № 65 (2012) о праве на мирные демонстрации, Закон № 10 (2013) об уголовной ответственности за пытки и насильственные исчезновения и дискриминацию, Закон № 11 (2013) о внесении поправок в статьи Уголовного кодекса и в Закон о военно-уголовном судопроизводстве, предусматривающих отказ от преследования гражданских лиц в военных судах, Закон № 50 (2012) о компенсации ущерба политическим заключенным и постановление № 39 (2012) об учреждении постоянного комитета при Министерстве юстиции для отслеживания ситуации в области прав человека в Ливии.

18. Что касается экономических, социальных и культурных прав, то в стране был принят закон о повышении минимальной заработной платы в государственном секторе и минимальных базовых пособий и выплат в рамках социального обеспечения. Что касается развития семьи, то был создан Фонд поддержки браков для оказания помощи лицам, вступающим в брак, и был принят Закон № 63 (2012) о создании комиссии по борьбе с коррупцией в дополнение к Закону № 18 (2013) о правах культурных и языковых групп.

19. Что касается права на образование, то в феврале 2014 года был принят Национальный план по осуществлению Арабского плана действий в области образования на основе принципов прав человека в соответствии с решением Совета Лиги арабских государств.

20. Что касается права культурных групп на образование, то был принят Закон № 18 (2013) о правах культурных и языковых групп. Язык амазигов будет включен в учебную программу школ с 1-го по 4-й класс в районах его использования.

21. **Женщины и дети.** Ливия уделяет большое внимание положению женщин и детей, учитывая, что женщина является опорой семьи — ячейки общества и что сегодняшние дети — это завтрашние граждане. Эта позиция обусловлена в первую очередь законами исламского шариата, который уважает достоинство женщин, повышает их статус и защищает их права. Ливия ратифицировала все международные конвенции о правах женщин и детей. Что касается прав ребенка, то Ливия поддержала резолюцию 1386 (XIV) Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Декларация прав ребенка», и приняла Хартию прав арабского ребенка. Ливия также приняла Закон № 5 (1997), обеспечивающий защиту и поощрение прав ребенка и предусматривающий создание Высокого совета по вопросам детства.

22. Если Ливия будет избрана членом Совета по правам человека, то наряду с другими его членами она будет содействовать повышению эффективности и транспарентности работы Совета и недопущению его политизации в целях поддержки и защиты прав человека во всем мире в соответствии с международными конвенциями и документами. В частности, Ливия будет:

а) вносить свой вклад в работу и действовать в рамках региональных правозащитных механизмов, особенно в качестве государства — члена Лиги арабских государств, Африканского союза, Организации Исламская конференция и Движения неприсоединения, в целях поощрения прав человека и улучшения ситуации в этой области;

б) оказывать поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с его механизмами

и сотрудничать с Управлением, содействуя выполнению его задач в области прав человека;

с) заниматься укреплением сотрудничества и налаживанием конструктивного диалога со всеми организациями гражданского общества и неправительственными организациями, действующими в области прав человека на национальном и международном уровнях, а также поддержанием устойчивой сети для расширения возможностей по защите и осуществлению прав человека;

d) делать все возможное для осуществления и поощрения права на развитие в качестве одного из основных прав всех людей, что станет возможным лишь в случае достижения договоренности о создании юридически обязательного международного стандарта для всех государств в целях соблюдения законов для обеспечения развития на основе плодотворного сотрудничества и конструктивного диалога между всеми государствами-членами;

e) продолжать поддерживать программы Организации Объединенных Наций, которые играют важную роль в защите прав человека, и сотрудничать с ней по всему миру;

f) в полной мере сотрудничать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, особенно с членами Совета по правам человека, в целях поддержки и поощрения работы Совета и содействия выполнению задач, предусмотренных его мандатом, учитывая принципы беспристрастности и объективности и не допуская избирательного подхода в отношении всеобъемлющего механизма универсального периодического обзора;

g) сотрудничать с государствами-членами в целях обеспечения необходимой защиты международных документов по правам человека и соответствующих конвенций.

---